

**REGULAMIN / REGULATIONS**  
**61. Międzynarodowy Wyścig Kolarski**  
**„Dookoła Mazowsza”**  
**25 – 28 LIPIEC 2018 R. / 25 – 28 JULY 2018**



### **1. Organizator / Organizer**

Stowarzyszenie Wspierania i Rozwoju Sportu „Mazovia Team”

Adres organizatora: 01-494 Warszawa ul. J. Waldorffa 29, tel. 48 22 499 55 46

E-mail: [mazoviateam@interia.pl](mailto:mazoviateam@interia.pl)

Dyrektorem Wyścigu jest Marcin Wasiołek tel. 501 550 347

Wyścig odbywa się zgodnie z przepisami UCI.

*Stowarzyszenie Wspierania i Rozwoju Sportu “Mazovia Team”*

*Organizer’s address: 01-494 Warszawa, Waldorffa 29, phone no. +48 22 499 55 46*

*E-mail: [mazoviateam@interia.pl](mailto:mazoviateam@interia.pl)*

*Race Director: Marcin Wasiołek phone: +48 501 550 347*

*Race is held under the UCI rules.*

### **2. Klasa wyścigu / Race class**

Wyścig posiada klasę ME 2.2. i w związku z tym, zgodnie z art. 2.10.031, zawodnicy zdobywają następujące punkty:

- 40, 30, 25, 20, 15, 10, 5, 3, 3, 3 – punkty dla najlepszych 10 zawodników w klasyfikacji generalnej wyścigu,
- 7, 3, 1 – punkty dla 3 najlepszych zawodników na etapie,
- 1 – punkt dla lidera klasyfikacji generalnej,

do rankingu UCI Continental Elite Mężczyzn i poniżej 23

Wyścig jest w kalendarzu UCI Europe Tour.

*The race is registered in class ME 2.2 and in accordance with article 2.10.031 following amount of points shall be awarded:*

- 40, 30, 25, 20, 15, 10, 5, 3, 3, 3 points to first 10 cyclists in general classification of the race,
- 7, 3, 1 points to the best 3 riders of each stage,
- 1 point to the leader of the general classification.

*for the UCI ranking Continental Men Elite and Under 23*

*Race is in UCI Europe Tour Calendar.*

### **3. Uczestnictwo / Participation**

W wyścigu mogą wziąć udział Profesjonalne Grupy Kontynentalne, grupy kontynentalne, drużyny narodowe, regionalne i klubowe zgodnie z art. 2.1.005 przepisów UCI. Zagraniczne, klubowe, narodowe ekipy muszą posiadać upoważnienie swoich krajowych federacji.

Każda drużyna może składać się z 5 - 7 zawodników zgodnie z art. 2.2.003 przepisów UCI.

*The race is open to UCI Professional continental teams, UCI continental teams, as well as national, regional and club teams as per article 2.1.005 of the UCI regulations. Foreign national, regional and club teams should have the authorization of their national federations. Every team must consist of 5 – 7 riders, in accordance with article 2.2.003 UCI Cycling Regulations (UCI CR).*

### **4. Biuro wyścigu / Race office**

Biuro zawodów czynne 25 lipca (środa) w godz. 11.00 – 13.30 w Warszawie, ul. Puławska 266 (wjazd od ul. Wyścigowej), teren Służewieckich Wyścigów Konnych. Weryfikacja zgłoszeń, akredytacja ekip, wydawanie numerów od godz. 11.00 do 13.30.

Odprawa techniczna odbędzie się zgodnie z art.1.2.087 przepisów UCI w biurze wyścigu 25 lipca o godz.14.00

*At the start, the race office shall be open starting on Wednesday, 25 July from 11:00 to 13:30 in the race office located at the following address: Warsaw, ul. Puławska 266 (entrance from Wyścigowa),*

*the area of Hippodrome Służewiec. Verification of applications, issuing accreditations of teams and start numbers will take place at the race office on Monday, 25 July from 11:00 to 13:30  
The technical briefing in accordance with article 1.2.087 of the UCI regulations, in the presence of the Members of the Commissaires' Panel will be held at the race office July 25 at 14.00.*

## **5. Kolejność startu na prologu - jazda indywidualna na czas / *Starting order for individual time trial***

Prolog zostanie rozegrany jako jazda indywidualna na czas na dystansie 2300 m.

Zawodnicy startują co pół minuty według klucza 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1

Czyli: pierwszy zawodnik numer 7, 17, 27, 37, 47, 57, itd. dla wszystkich drużyn,

Zgodnie z przepisami art. 2.6.025 przepisów UCI:

- czas będzie mierzony z dokładnością do 0,01 sek., a do klasyfikacji podawany jest w pełnych sekundach.

Zwycięzca otrzymuje koszulkę lidera wyścigu – indywidualna klasyfikacja generalna.

2. zawodnik otrzymuje koszulkę lidera klasyfikacji aktywnego.

3. zawodnik otrzymuje koszulkę lidera klasyfikacji super sprinter.

Zawodnik spełniający wymogi U-23 otrzymuje koszulkę lidera klasyfikacji U-23.

Klasyfikację na prologu wlicza się do klasyfikacji generalnej indywidualnej i drużynowej.

*The prologue will be held as an individual time trial, 2300 m long.*

*Riders start every each half minute in order: 7,6, 5, 4, 3, 2, 1.*

*Which means that the first starting rider will be a rider who has got no. 7, 17, 27, 37, 47, 57, etc.*

*According to UCI article 2.6.025 time will be kept with accuracy to one-hundredth of a second. In General Classification time will be shown in whole seconds.*

*The winner of ITT shall wear the jersey of Individual General Classification leader during the 1<sup>st</sup> stage.*

*The second best rider of ITT shall wear the jersey of Intermediate Sprints Classification leader during the 1<sup>st</sup> stage.*

*The third best rider of ITT shall wear the jersey of Super Sprinter Classification leader during the 1<sup>st</sup> stage.*

*The best U-23 rider shall wear the jersey of U23 Classification leader during the 1<sup>st</sup> stage.*

*Prologue Classification will count towards the general individual and team classifications.*

## **6. Radio wyścigu / *Radio Tour***

Radio Wyścigu będzie pracowało w języku polskim i angielskim, na kanale **1** na częstotliwości 82,1250 MHz.

*Radio Tour will be broadcasted on channel 1 (82,1250 MHz) in Polish and English.*

## **7. Neutralna pomoc techniczna / *Neutral vehicles***

Organizator zapewnia 3 odpowiednio wyposażone pojazdy neutralnej pomocy technicznej, poruszające się zgodnie z decyzją Komisarzy.

*The Organizer provides 3 adequately equipped neutral technical support vehicles.*

## **8. Przepisy dotyczące ostatnich 3 kilometrów / *Accidents on the last three kilometers.***

W przypadku stwierdzenia przez sędziów kraksy lub defektu na ostatnich 3 km etapu ze startu wspólnego, obowiązują art.2.6.027 Przepisów UCI.

*In case of a duly noted fall, puncture or mechanical incident in the last three kilometers of a road race stage, article 2.6.027 of the UCI CR applies.*

## **9. Limit czasu / *Time limits***

Zgodnie z art. 2.3.039 Przepisów Sportowych limit czasu na etapach 1, 2, 3 wynosi **8 %**.

W szczególnych okolicznościach limit czasu może być zmieniony przez Komisję Sędziowską w porozumieniu z organizatorem.

*The time limit for the stage 1, 2, 3 is 8 %.*

*The time limit may be changed by the Commissaires Panel in consultation with the organiser.*

## **10. Klasyfikacja i bonifikaty / *Classification and time bonuses***

Lider klasyfikacji jest zobowiązany do noszenia koszulki właściwej klasyfikacji. Jeżeli zawodnik jest liderem więcej niż jednej klasyfikacji należy przestrzegać poniższej kolejności noszenia koszulki:

1. indywidualna klasyfikacja generalna
2. klasyfikacja poniżej 23 lat
3. klasyfikacja aktywnego
4. klasyfikacja „super sprinter”

Zawodnicy klasyfikacji drużynowej są zobowiązani do noszenia dodatkowych oznakowań świadczących, że są liderami klasyfikacji drużynowej.

*The leader of each classification shall be required to wear the corresponding distinctive jersey. If a rider is leading more than one classification, the order of priority of the distinctive jerseys shall be as follows:*

1. *General Individual Classification*
2. *Best U-23 Classification.*
3. *Intermediate Sprint Classification*
4. *Super sprint Classification.*

*The riders of the team leading the team general classification are obliged to wear the corresponding distinctive sign (different color of numbers) during the stages.*

#### **Indywidualna Klasyfikacja Generalna / Individual General Classification.**

Klasyfikacja prowadzona będzie zgodnie z art. 2.6.014 i 2.6.015 Przepisów UCI.  
*The classification will be conducted in accordance with the UCI CR 2.6.014 and 2.6.015.*

#### **Klasyfikacja do lat 23 / Under 23 Classification.**

Do klasyfikacji będą zaliczani zawodnicy urodzeni w 1996-1999  
*The classification will include riders born between years 1996-1999.*

#### **Klasyfikacja Aktywnego / Intermediate Sprints Classification**

Na trasie wyścigu rozegranych zostanie 9 lotnych premii punktowanych:

I miejsce – 3 punkty

II miejsce – 2 punkty

III miejsce – 1 punkt

W przypadku równej liczby punktów decydować będzie:

- ilość zwycięstw na lotnych premiach punktowych
- generalna klasyfikacja indywidualna wyścigu.

Aby być sklasyfikowanym zawodnik musi ukończyć wyścig.

**UWAGA.** Nie liczy się liczba zwycięstw etapowych i punkty z Klasyfikacji Punktowej do Klasyfikacji Aktywnego.

*Intermediate sprints classification will be contested over 9 sprints counting for the general classification on points.*

*1st place – 3 points*

*2nd place – 2 points*

*3rd place – 1 point*

*In the event of equal amount of points, the deciding factors will be:*

- *number of intermediate sprints wins*
- *general individual classification.*

*The riders have to complete the race in order to qualify.*

**NOTE.** *The number of stage wins and the points from Points Classification are not counting for the General Intermediate Sprints Classification.*

#### **Klasyfikacja Super Sprinter / Super Sprinter.**

Na trasie wyścigu będzie rozegranych 15 premii punktowanych:

I miejsce - 5 punktów

II miejsce - 3 punkty

III miejsce - 1 punkt

W przypadku równej ilości punktów będzie decydować:

- ilość pierwszych miejsc na premiach.
- generalna klasyfikacja wyścigu.

Aby być sklasyfikowanym, zawodnik musi ukończyć wyścig.

*Super Sprinter classification will be held on 15 awarded sprints*

*1st place – 5 points*